

## 7. Опис клавіш дозиметра

Значок	Функція	Пояснення
	Вгору	Перемикання параметрів меню і збільшення значення
	Вниз	Перемикання параметрів меню і зменшення значення
	Праворуч/ Встановити	Вхід у меню налаштувань та переход у положення налаштування
	Відмінити	Клавіша вибору, вийти, повернутися
	Підтвердити/ Клавіша живлення	Клавіша вибору, збереження, перемикання живлення

## 8. Інструкція з експлуатації

### 1). Увімкнення живлення

Одноразово натисніть кнопку , щоб увімкнути його.

### 2). Основний інтерфейс

1. Основний інтерфейс за замовчуванням відкривається під час першого ввімкнення

дозиметра. Основний інтерфейс включає потужність дози в реальному часі, кумулятивну дозу і системний час.

2. В інших інтерфейсах натисніть клавішу і ви повернетесь до основного інтерфейсу.

### 3). Усунуті стан сигналізації

Коли пристрій спрацює, швидко натисніть будь-яку кнопку, щоб вимкнути звук сигналізації.

### 4). Усунуті стан сигналізації

1. У головному інтерфейсі натисніть клавішу або , щоб уйти в інтерфейс відображення порогового значення сигналізації.

2. Інтерфейс відображення порогу сигналізації включає поріг сигналізації потужності дози, поріг сигналізації кумулятивної дози, дату початку кумулятивної дози і системний час.

3. Натисніть клавішу , та на інтерфейсі відображення порогу сигналізації, щоб повернутися до головного інтерфейсу.

### 5). Інтерфейс меню налаштування

1. Натисніть кнопку «Налаштування» на головному інтерфейсі або інтерфейсі відображення порогового значення сигналізації, щоб уйти в інтерфейс меню налаштувань.

2. В інтерфейсі налаштування меню натисніть клавіші «Вгору» і «Вниз», щоб перемінати та вибирати пункти меню.

3. В інтерфейсі налаштувань меню натисніть клавішу , щоб уйти до поточного вибраного пункту меню.

4. В інтерфейсі налаштувань меню натисніть клавішу , щоб повернутися до інтерфейсу, перш ніж уйти в меню налаштувань.

### 6). Налаштування порогу сигналізації

1. Увійдіть в інтерфейс налаштування порогу сигналізації потужності дози (або інтерфейс налаштування порогового значення сигналізації дози). Натисніть клавішу «Вправо», щоб змінити цифру, що блимає, і натисніть клавіші та , щоб змінити значення поточної цифри, що блимає.

2. Після завершення налаштування натисніть клавішу , щоб зберегти поточні налаштування та вийти.

### 7). Видаліть налаштування дози

1. Після входу в інтерфейс налаштування видалення дози поточна кумулятивна доза відображається в центрі екрана, а вихід і дозвіл відображаються праворуч, відповідно до розташування клавіш та .

### 10). Налаштування мови інтерфейсу

1. Після входу в інтерфейс налаштування мови праворуч з'явиться індикатор вибору у вигляді трикутника. Натисніть клавіші та , щоб змінити його положення, і виберіть мову «українська» або «англійська».

2. Після завершення налаштування натисніть клавішу , щоб зберегти поточні налаштування і вийти.

3. Без збереження налаштувань можна натиснути клавішу «Відмінити», щоб вийти без змін.

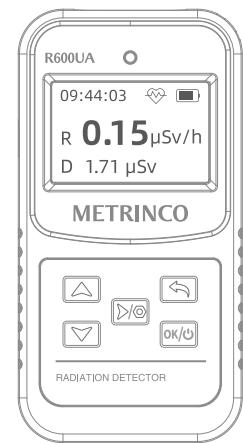
### 11). Відображення кривої

1. Після входу в інтерфейс відображення кривої відображені точки кривої збільшуються в 50 разів порівняно з інформацією про значення в реальному часі (наприклад: вертикальна лінія в певний момент на екрані показує 10 точок, а значення в реальному часі становить 0,2  $\mu\text{Sv}/\text{h}$ ) і час відображення. Це числові криві за останні 200 секунд, максимальне відображене значення становить 0,6  $\mu\text{Sv}/\text{h}$ , а лінія оновлення переміщує одну сітку вправо кожні 2 секунди.

2. Ви можете натиснути клавішу «Відмінити», щоб вийти без змін.

# Дозиметр R600UA

## Інструкція з експлуатації



## 9. Обмеження дози радіації

### Ліміт дози для персоналу радіаційної галузі:

Середня річна ефективна доза впродовж 5 років поспіль	20mSv
Ефективна доза в будь-який рік	50mSv
Річна еквівалентна доза кристалика ока	150mSv
Річна еквівалентна доза кінцівок (рук і стоп) шкіри	500mSv

### Ліміт дози для персоналу нерадіаційної галузі:

Річна ефективна доза	1mSv
Ефективна доза за один рік	5mSv
Річна еквівалентна доза кристалика ока	15mSv
Річна еквівалентна доза кінцівок (рук і стоп) шкіри	50mSv

## ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ СПОЖИВАЧІВ

Гарантія на прилад - 24 місяці. Гарантія не дієсна у випадку фізичних (механічних) пошкоджень приладу.  
Виготовлено в Китаї для ТОВ «НАУКОВО-СЕРВІСНА ФІРМА «ОТАВА»  
Україна, м. Київ, вул. Академіка Зabolотного 150, к. 153  
info@metrinco.com, www.metrinco.com

## Увага

- Якщо прилад випадково впаде, перевірте, чи є показник потужності дози опромінення нормальним і чи буде він оновлюватися. При виявленні відхилень від норми не використовуйте дозиметр у місцях високої інтенсивності опромінення.
- Якщо прилад показує, що датчик несправний, не використовуйте його в місцях високої інтенсивності опромінення та замініть дозиметр.
- Якщо прилад видає попередження про блокування, негайно залиште місце високої інтенсивності випромінювання.
- Не використовуйте прилад в середовищі, що містить вибухонебезпечний і легкозаймистий газ або пил.
- Не використовуйте дозиметр у воді.

- Коли пристрій не використовується, вимкніть його. Якщо дозиметр не використовується протягом тривалого часу, вийміть батареї.
- Коли прилад відображає нагадування про низький рівень заряду батареї, вчасно замініть батарею, щоб забезпечити точність вимірюваного значення.
- Цей дозиметр може живитися від інтерфейсу Type-C, але він не має функції заряджання.
- Версія приладу може бути оновлена без попередження.
- Якщо прилад виходить з ладу, потрібна технічна підтримка. Зверніться за консультацією до дилерів продукції.

## 1.Огляд дозиметра

R600UA – це портативний детектор радіоактивного випромінювання. Основна функція пристрою – моніторинг рентгенівського, гамма- та бета-випромінювання. Детектором цього приладу є лічильник Гейгера-Мюллера (далі – трубка GM), який характеризується широким діапазоном і високою точністю вимірювання. Ергономічний дизайн, компактність, міцний корпус з ABS-пластику та інтуїтивно зрозумілий інтерфейс забезпечують зручну і надійну експлуатацію приладу в польових та побутових умовах.

Прилад оснащено 32-розрядним мікропроцесором, великим РК-дисплеєм з роздільною здатністю 64 x 128 для зручного зчитування результатів вимірювання і вбудованою сигналізацією з регулюванням порогів спрацювання.

При досягненні порога сигналізації подається сигнал, який нагадає оточуючим про необхідність звернути увагу на безпеку.

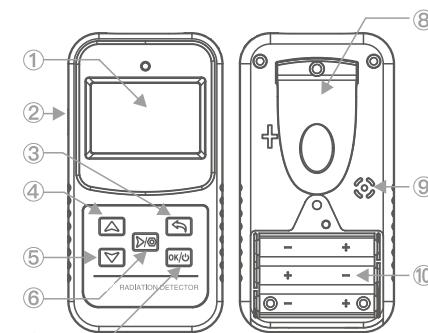
## 2. Застосування

Цей пристрій призначено для виявлення радіоактивного випромінювання в житлових приміщеннях та будинках, на підприємствах, під час геологічних досліджень, у закладах охорони здоров'я, кабінетах променевої терапії, ядерних лабораторіях, атомних електростанціях, для інспекції імпортних та експортних товарів, будівельних матеріалів, брухту чавуну і сталі, для промислового неруйнівного контролю іонізуючого випромінювання, радіаційних агентів, тощо.

## 3. Особливості

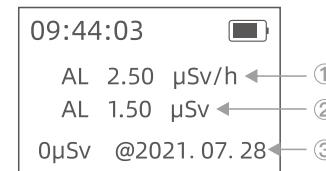
- Вимірювання потужності випромінювання в режимі реального часу й одночасний запис кумулятивної дози.
- Поріг сигналізації потужності дози та поріг сигналізації накопиченої дози можна регулювати і встановлювати довільно.
- Можливість перегляду дати початку поточної сукупної дози.
- Подвійна функція сигналізації потужності дози та значення дози.
- Функція звукової сигналізації.

## 4. Технічні параметри

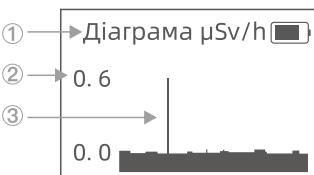


- |                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| ① Екран.                     | ⑦ OK/Клавіша живлення   |
| ② Інтерфейс живлення Type-C. | ⑧ Задній затискач.      |
| ③ Відмінити.                 | ⑨ Звукова сигналізація. |
| ④ Вгору.                     | ⑩ Відсік батареї.       |
| ⑤ Down                       | ⑥ Праворуч/Встановити.  |

## 2).Інтерфейс відображення порогу сигналізації



- ① Поріг потужності дози.  
② Поріг сигналізації дози.  
③ Дата початку поточної сукупної дози.

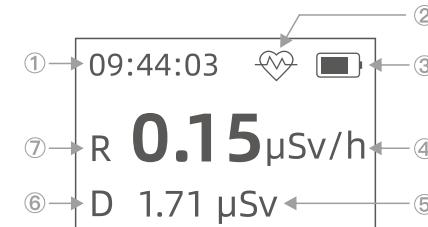


- ① Одиниця вимірювання.  
② Діапазон відображення потужності дози.  
③ Відображення гістограмами результатів вимірювання.

- Коли потужність дози випромінювання перевищує 10 mSv/h, пристрій має функцію попередження про блокування (на дисплею відображається 999MAX).
- У вбудованій пам'яті пристрою зберігаються дані про накопичене значення дози, поріг сигналізації потужності та значення дози, які не будуть втрачені після вимкнення живлення.
- Наявність функцій календаря і годинника.
- Постійний моніторинг заряду акумулятора та функція індикації низького заряду батареї.
- Інтерфейс меню українською/англійською можна вільно змінювати.
- Функція відображення кривої потужності дози в реальному часі.
- Функція увімкнення/вимкнення підсвічування екрана.
- Функція увімкнення /вимкнення звуку.
- Для живлення можна використовувати зовнішній інтерфейс Type-C.

## 5. Опис структури пристрою

### 1).Інтерфейс вимірювання



- |   |   |
|---|---|
| ① Системний час.  | ② Піктограма.   |
| ③ Заряд батареї.  | ④ Потужність дози в режимі реального часу.  |
| ⑤ Накопичена доза.  | ⑥ D, піктограма сигналізації дози (відображається лише тоді, коли відображається сигнал дози), та одночасно лунає сигналізація. |
| ⑦ R, піктограма сигналізації про потужність дози (показується лише тоді, коли сигналізує про потужність дози), та сигналізація звучить одночасно. | ⑧   |

## 6. Технічні характеристики

Тип детектора	вбудований лічильник Гейгера-Мюллера
Діапазон вимірювання потужності	0,1μSv/h~10mSv/h
Діапазон вимірювання дози	0.00μSv~10Sv
Чутливість	>1cps/μSv/h (відносно 60 Co)
Енергетичний діапазон вимірювань	48keV~1.5MeV
Відносна внутрішня похибка	<10% (при 1mSv/h)
Джерело живлення	3 батарейки типу AAA
Споживана потужність	<60mW
Температура експлуатації	-10°C~+50°C
Габарити приладу	116*60*25(mm)